



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
12 August 2025
Russian
Original: English

Совет по правам человека
Рабочая группа по универсальному
периодическому обзору
Пятидесятая сессия
Женева, 3–14 ноября 2025 года

Резюме материалов по Ямайке, представленных заинтересованными сторонами*

Доклад Управления Верховного комиссара Организации
Объединенных Наций по правам человека

I. Справочная информация

1. Настоящий доклад подготовлен в соответствии с резолюциями 5/1 и 16/21 Совета по правам человека с учетом периодичности универсального периодического обзора и итогов предыдущего обзора¹. Он представляет собой резюме материалов², представленных тринадцатью заинтересованными сторонами в рамках универсального периодического обзора и изложенных в краткой форме в связи с ограничениями в отношении объема документов.

II. Информация, представленная заинтересованными сторонами

A. Сфера охвата международных обязательств³ и сотрудничество с правозащитными механизмами

2. Авторы СП1 рекомендовали Ямайке ратифицировать ФП-КЛДЖ⁴.
3. Авторы СП3 и СП4 рекомендовали Ямайке ратифицировать МПГПП-ФП 2 и КПП⁵.
4. Организация «Парламентарии за глобальные действия» (ПГД) рекомендовала Ямайке присоединиться к МКЗЛНИ⁶.
5. ПГД рекомендовала Ямайке ратифицировать Римский статут Международного уголовного суда и Соглашение о привилегиях и иммунитетах Международного уголовного суда⁷.
6. Авторы СП1 указали, что Ямайке следует ратифицировать Соглашение Эскасу⁸.

* Настоящий документ издается без официального редактирования.



В. Национальные рамки защиты прав человека

1. Конституционная и законодательная база

7. Авторы СП4 подчеркнули, что Ямайка активно использует режим чрезвычайного положения в качестве рутинной меры борьбы с преступностью, что вызывает критику со стороны гражданского общества в связи с возможными нарушениями Конституции Ямайки и международных конвенций по правам человека⁹. Авторы СП3 и СП4 рекомендовали Ямайке прекратить практику введения чрезвычайного положения в ответ на вспышки преступности¹⁰ и вводить режим чрезвычайного положения только в случае реальных чрезвычайных ситуаций в соответствии со статьей 4 МПГПП, при условии обязательного утверждения парламентом в течение 14 дней и запрета на продление этого режима при отсутствии поддержки абсолютного большинства голосов¹¹. Авторы СП4 добавили, что Ямайке следует сосредоточиться на мерах социального воздействия и отказаться от милитаристской тактики¹².

8. Авторы СП1 сообщили, что Ямайка не включила положения КЛДЖ в свое законодательство в полном объеме и не ратифицировала Факультативный протокол к ней, что лишает жертв возможности добиваться пересмотра их дел на международном уровне¹³.

2. Институциональная инфраструктура и политические меры

9. Фонд «Равенство для всех» (РДВ) напомнил об обязательстве правительства Ямайки создать национальное правозащитное учреждение в соответствии с Парижскими принципами¹⁴.

10. Авторы СП4 рекомендовали конституционно закрепить национальное правозащитное учреждение в качестве парламентской комиссии, заменив Закон о государственном защитнике (временный), и наделить его мандатом по защите и поощрению всех прав¹⁵.

С. Поощрение и защита прав человека

1. Осуществление международных обязательств в области прав человека с учетом применимых норм международного гуманитарного права

Равенство и недискриминация

11. Авторы СП5 подчеркнули, что Хартия основных прав и свобод 2011 года не содержит всеобъемлющего определения дискриминации. Авторы СП5 рекомендовали Ямайке к 2026 году внести в Хартию поправки, обеспечивающие всестороннюю защиту от дискриминации по всем признакам (гендерная принадлежность, сексуальная ориентация, гендерная идентичность, состояние здоровья, инвалидность, семейное положение) и ее применимость к государственным и негосударственным субъектам. Они рекомендовали также принять отдельный закон о борьбе с дискриминацией и создать национальный правозащитный орган для отслеживания и рассмотрения жалоб на дискриминацию во всех секторах¹⁶.

Право на жизнь, свободу и личную неприкосновенность, а также на свободу от пыток

12. Несмотря на отсутствие лиц, приговоренных к смертной казни, авторы СП3 подчеркнули, что Ямайка не добилась прогресса в отмене смертной казни с 2020 года. Лица, обвиняемые в преступлениях, караемых смертной казнью, не имеют надлежащего юридического представительства и сталкиваются с длительными задержками в процессе обжалования судебных решений, а суды позволяют прокурорам использовать признания, полученные под принуждением, для достижения обвинительного приговора, при этом деятельность полиции и прокуратуры недостаточно прозрачна и недостаточно эффективно контролируется¹⁷. Авторы СП4

рекомендовали внести поправки в Закон о преступлениях против личности с целью отмены смертной казни и ее замены пожизненным заключением с правом на условно-досрочное освобождение¹⁸. Авторы СПЗ рекомендовали отменить смертную казнь и заменить ее наказаниями, которые были бы справедливыми, соразмерными и соответствовали бы международным стандартам в области прав человека. На промежуточном этапе они рекомендовали ввести де-юре мораторий на исполнение смертных приговоров и обеспечить, чтобы все лица, которым грозит смертный приговор, получали компетентное и независимое юридическое представительство¹⁹. В СПЗ также рекомендуется обеспечить каждому лицу, обвиняемому в совершении преступления, за которое предусмотрена смертная казнь, постоянный доступ к адвокату и гарантировать наличие у адвокатов защиты достаточных средств для проведения тщательного расследования²⁰.

13. Организация «Ямайцы за справедливость» (ЯЗС) отметила, что, несмотря на поддержку Ямайкой рекомендаций УПО о запрете телесных наказаний при любых обстоятельствах, осуществление статьи 9 Закона об уходе за детьми и их защите осложняется использованием нормы общего права о «разумном наказании». Эта юридическая лазейка позволяет применять жестокие дисциплинарные методы и способствует сохранению высокого уровня жестокого обращения с детьми на Ямайке²¹. ЯЗС и авторы СП2 рекомендовали запретить телесные наказания при любых обстоятельствах²².

14. Авторы СП1 предупредили, что заключенные с психическими расстройствами содержатся в тюрьмах, где отсутствует надлежащий уход, что противоречит статье 19 КПИ и нарушает конституционное и международное право, запрещающее бесчеловечное обращение²³. Авторы СП1 рекомендовали безотлагательно рассмотреть все случаи бессрочного содержания под стражей и провести оперативную психиатрическую экспертизу каждого заключенного, создать специальный судебно-психиатрический центр и расширить услуги по охране психического здоровья на базе общин, чтобы направлять людей на лечение, а не в тюрьму²⁴.

15. Авторы СП4 подчеркнули, что статья 25 2) а) Закона об отправлении уголовного правосудия позволяет содержать под стражей лиц «по усмотрению суда» без каких-либо четких правил или надзора. Эта расплывчатая формулировка фактически дает властям возможность бессрочно содержать людей под стражей. Авторы СП4 рекомендовали заменить статью 25 2) а) положением о запрете бессрочного содержания под стражей, обязательном шестимесячном судебном пересмотре с проведением психиатрической экспертизы и обеспечением бесплатного юридического представительства в соответствии со статьями 9 МПГПП²⁵.

Отправление правосудия, включая безнаказанность, и верховенство права

16. ЯЗС подчеркнула, что Ямайка все чаще применяет более карательные и негибкие меры наказания при ограничении судебного усмотрения, в том числе в отношении детей. Она выразила обеспокоенность по поводу законодательной тенденции, нацеленной на устранение важнейших гарантий, таких как обеспечение юрисдикции детского суда в отношении детей младшего возраста и сохранение судебного усмотрения при вынесении приговоров. Она рекомендовала отказаться от обязательных минимальных сроков наказания для детей и предоставить суду свободу усмотрения с учетом индивидуальных обстоятельств и реабилитационного потенциала в соответствии с принципами ювенальной юстиции. Она рекомендовала также при проведении реформ в области ювенальной юстиции отдавать предпочтение реабилитации, а не наказанию²⁶.

17. Авторы СП1 сообщили, что система уголовного правосудия Ямайки уже давно характеризуется чрезмерным применением силы правоохранительными органами и недостаточной степенью подотчетности. Они особо отметили создание Независимой комиссии по расследованиям (ИНДЕКОМ) для осуществления надзора за деятельностью полиции, а также Специального коронерского суда по делам о смертях, связанных с деятельностью полиции. Однако они предупредили, что у этих новых ведомств нет ни ресурсов, ни политической поддержки, чтобы эффективно пресекать полицейские злоупотребления и предотвращать чрезмерные задержки²⁷. Авторы СП4

рекомендовали внести поправки в Закон об ИНДЕКОМ, предоставляющие все полномочия для уголовного преследования за правонарушения, связанные с инцидентами²⁸. Авторы СП1 рекомендовали укрепить мандат ИНДЕКОМ и выделить ей достаточные ресурсы для расследования неправомерных действий полиции, а также провести законодательные реформы для облегчения проведения расследований²⁹. Авторы СП4 рекомендовали создать национальный превентивный механизм для проведения независимых проверок³⁰. Что касается Специального коронерского суда, то авторы СП4 рекомендовали для охвата всех 14 районов назначить двух дополнительных специальных коронеров, финансируемых за счет увеличения целевого бюджета³¹.

18. Авторы СП3 отметили, что Ямайка не смогла обеспечить доступ к правосудию для женщин, вступивших в конфликт с законом. Кроме того, из-за недостатков в уровне подготовки судей женщины могут быть приговорены к смертной казни, при этом суды не рассматривают гендерное насилие в качестве смягчающего обстоятельства. Они подчеркнули, что женщины, приговоренные к смертной казни, относятся к категории людей, живущих в тяжелых социально-экономических условиях, а многие из них неграмотны³². Авторы СП3 рекомендовали Ямайке запросить техническую помощь для подготовки прокуроров и судей, рассматривающих дела о смертной казни, по вопросам, касающимся гендерной дискриминации и насилия, домашнего насилия и тактики принудительного контроля, которые могут привести к совершению женщинами преступлений, караемых смертной казнью³³. Авторы СП3 рекомендовали также обеспечить всем женщинам, обвиняемым в преступлениях, караемых смертной казнью, доступ к бесплатному и эффективному юридическому представительству адвокатами, специализирующимися на делах, связанных со смертной казнью, и прошедшими специальное обучение по стратегиям защиты и смягчения наказания с учетом гендерных факторов³⁴.

19. Англиканское сообщество (АС) высоко оценило снижение показателя числа детей, содержащихся под стражей в полиции, и увеличение ресурсов, предоставляемых как полиции, так и Управлению защитника детей для решения проблем детей, находящихся в конфликте с законом. Оно подчеркнуло, что для поддержания достигнутого прогресса потребуется гораздо больше ресурсов³⁵.

20. Авторы СП4 сообщили, что досудебное содержание под стражей остается серьезной проблемой системы правосудия на Ямайке, которая приводит к переполненности камер, длительному лишению свободы и нарушениям надлежащей правовой процедуры. Они подчеркнули, что коренными причинами чрезмерного досудебного содержания под стражей является отставание в работе судов, ограниченная юридическая помощь и ограничительная политика в отношении освобождения под залог³⁶.

21. Авторы СП4 сообщили, что Закон об освобождении под залог 2023 года, призванный обеспечить баланс между общественной безопасностью и индивидуальными правами, вызывает обеспокоенность в связи с потенциальными нарушениями Конституции Ямайки и противоречиями с МПГПП. Авторы СП4 добавили, что в отсутствие четких сроков судебного пересмотра сделанный в этом законе акцент на неподконтрольные судебные органы повышает риск нарушения конституционных норм и норм международного права. Авторы СП4 рекомендовали внести поправки в Закон об освобождении под залог 2023 года, чтобы привести его в соответствие с передовой международной практикой и обязательствами по МПГПП, обеспечить, чтобы ограничения на содержание под стражей до предъявления обвинения (до одного года согласно статье 7) не привели к неоправданному подрыву равенства, презумпции невиновности и права на свободу, и внедрить надежные гарантии против произвольного содержания под стражей³⁷.

22. Авторы СП1 подчеркнули, что суды Ямайки сталкиваются с проблемой большой загруженности и ограниченности судебных ресурсов, что приводит к значительному отставанию от графика и систематическим задержкам. В СП1 отмечается, что, хотя система юридической помощи на Ямайке обеспечивает представительство лиц, которые не могут позволить себе адвоката в случае тяжких уголовных преступлений и ограниченного числа гражданских дел, в этой области

ощущается острая нехватка ресурсов³⁸. Авторы СП1 рекомендовали сократить отставание в рассмотрении дел и сроки предварительного заключения, увеличив число судей и прокуроров, продлив часы работы судов, проведя структурную реформу системы присяжных заседателей, а также применив систему выведения из-под стражи при совершении мелких правонарушений. Они рекомендовали также увеличить объем юридической помощи, чтобы обеспечить компетентное представительство малоимущих обвиняемых³⁹.

23. Авторы СП3 сообщили, что условия содержания под стражей остаются бесчеловечными. ИНДЕКОМ провела расследование условий содержания под стражей и зафиксировала ветшающую инфраструктуру, регулярное заражение паразитами, плохие санитарные условия и, в некоторых местах, очень плохие условия для сна⁴⁰. Авторы СП4 добавили, что переполненность, антисанитария в камерах, отсутствие медицинской помощи и жестокое обращение продолжают, несмотря на некоторые попытки улучшить ситуацию⁴¹. Авторы СП3 рекомендовали Ямайке привести условия содержания под стражей в соответствие с Правилами Нельсона Манделы и Бангкокскими правилами, в частности путем сокращения переполненности тюрем, улучшения доступа заключенных к медицинской помощи и улучшения санитарных условий, принимая во внимание особые потребности содержащихся под стражей женщин⁴². Авторы СП 4 сформулировали аналогичную рекомендацию⁴³.

24. Авторы СП1 подчеркнули, что на Ямайке действует надежный комплекс антикоррупционных законов, в частности Закон о Комиссии по обеспечению добросовестности (ЗКД) и Закон о раскрытии информации под защитой (ЗРИ). Однако в ЗКД содержится оговорка (№ 53), запрещающая Комиссии публично комментировать проводимые расследования, что препятствует прозрачности⁴⁴. Авторы СП6 сообщили, что эффективность работы Комиссии по обеспечению добросовестности, созданной в соответствии с ЗКД, в значительной степени снижена из-за ограничительной оговорки о запрете раскрытия информации и отсутствия конституционной независимости⁴⁵. Авторы СП1 и СП6 рекомендовали внести поправки в ЗКД, чтобы отменить или изменить положение о запрете раскрытия информации и укрепить независимость Комиссии за счет ее закрепления в Конституции. Они рекомендовали также предоставить Комиссии прокурорские полномочия или учредить специальную должность прокурора по борьбе с коррупцией. Они рекомендовали также изменить ЗРИ, чтобы расширить сферу его действия, перенести бремя доказывания в делах о возмездии и разрешить внешнее раскрытие информации в случае необходимости. Кроме того, они рекомендовали отменить Закон о государственной тайне, чтобы защитить добросовестных информаторов⁴⁶.

Основные свободы и право на участие в общественной и политической жизни

25. Авторы СП6 отметили сложную обстановку, в которой находятся правозащитники на Ямайке и которая характеризуется угрозами и правовой уязвимостью⁴⁷. Авторы СП1 добавили, что представители гражданского общества сталкиваются с растущей политической враждебностью со стороны парламентариев, которые пренебрежительно отзываются о правозащитных организациях, отрицая их компетентность и подрывая их легитимность. Кроме того, сотрудники Комиссии по обеспечению добросовестности подверглись очернению после публикации докладов с критикой высокопоставленных чиновников. Авторы СП1 сообщили о нападениях на Комиссию по обеспечению добросовестности и гражданское общество со стороны членов парламента. Они рекомендовали официальным лицам публично подтвердить ту важную роль, которую играют правозащитники и организации гражданского общества, а Ямайке — принять национальную политику в отношении правозащитников и укрепить существующие механизмы, такие как Закон о раскрытии информации под защитой, а также оперативно расследовать случаи угроз и преследований, направленных против правозащитников, и наказывать виновных⁴⁸. Авторы СП6 рекомендовали принять Закон о правозащитниках для обеспечения правовой защиты, предоставить чрезвычайные средства и внести поправки в ЗРИ с целью распространения действия закона на журналистов и некоммерческие организации⁴⁹.

Право на брак и семейную жизнь

26. ЯЗС сообщила, что процесс усыновления в Управлении по защите детей и семейных услуг (УЗДС) затягивается из-за бюрократических проволочек и нехватки персонала. Кроме того, многие дети, находящиеся в детских интернатах, не могут быть усыновлены из-за того, что родительские права не были прекращены. В Законе о детях (усыновлении) отсутствуют сроки признания детей усыновляемыми. ЯЗС рекомендовала улучшить условия ухода, уделить приоритетное внимание семейному уходу и упорядочить процесс усыновления⁵⁰.

27. Авторы СП2 отметили, что, несмотря на наличие правовых мер, обеспечивающих выплату мужчинами алиментов, исполнение судебных постановлений и контроль за осуществлением выплат осуществляется недостаточно эффективно⁵¹.

Запрет всех форм рабства, включая торговлю людьми

28. Европейский центр по вопросам права и правосудия (ЕЦПП) сообщил, что Ямайка является одновременно страной происхождения и страной назначения торговли людьми⁵². АС высоко оценило работу группы поддержки жертв в Министерстве национальной безопасности Ямайки, которая предоставляет психологические консультации жертвам⁵³. Дав положительную оценку стремлению Ямайки активизировать работу по борьбе с торговлей людьми, особенно с помощью Национальной целевой группы по борьбе с торговлей людьми, АС подчеркнуло, что для ликвидации торговли людьми необходимо приложить больше усилий⁵⁴.

29. ЕЦПП заявил, что Ямайка оказалась не в состоянии эффективно бороться с торговлей людьми, защищать жертв и привлекать виновных к ответственности. Он подчеркнул низкое количество приговоров за это преступление⁵⁵. ЕЦПП рекомендовал Ямайке эффективно бороться с торговлей людьми, выделяя больше ресурсов для того, чтобы прокуроры и компетентные органы могли быстро и эффективно расследовать случаи торговли людьми и привлекать лиц, торгующих людьми, к ответственности в полном соответствии с законом. Кроме того, он рекомендовал предоставлять ресурсы и помощь жертвам торговли людьми, чтобы они могли работать с представителями власти, обеспечивая доказательства, необходимые для привлечения к ответственности виновных во всех случаях торговли людьми⁵⁶.

30. ЯЗС отметила, что торговля детьми является серьезной проблемой на Ямайке. Хотя Закон о борьбе с торговлей людьми предусматривает наказание вплоть до 30 лет лишения свободы за торговлю детьми, его исполнение затягивается, и со времени последнего обзора было вынесено очень мало обвинительных приговоров. ЯЗС рекомендовала повысить эффективность выявления жертв, улучшить подготовку сотрудников полиции для более эффективного выявления и расследования случаев торговли детьми, а также увеличить финансирование служб поддержки жертв, в том числе приютов и консультационных услуг⁵⁷.

Право на труд и на справедливые и благоприятные условия труда

31. РДВ подчеркнул, что отсутствие законов и норм, запрещающих дискриминацию при приеме на работу в частном секторе, создает дополнительные трудности для ЛГБТИ⁵⁸.

32. Авторы СП2 сообщили, что сексуальные домогательства на рабочем месте широко распространены, и рекомендовали обратить внимание на эту проблему⁵⁹.

Право на социальное обеспечение

33. РДВ подчеркнул, что в Хартии основных прав и свобод 2011 года не предусмотрено конституционной защиты права на социальное обеспечение, жилье и труд. Социальная защита обеспечивается с помощью разрозненных законов, стратегий и программ⁶⁰. РДВ рекомендовал внести в Хартию поправки, запрещающие все формы дискриминации и включающие конкретные положения о дискриминации по возрасту, полу, гендеру, гендерной идентичности, сексуальной ориентации, состоянию

здоровья, инвалидности и семейному положению в государственном или частном секторе. Он рекомендовал также принять всеобъемлющее антидискриминационное законодательство для обеспечения доступных средств правовой защиты от всех форм дискриминации как в государственном, так и в частном секторах и, среди прочего, в контексте образования, здравоохранения, жилья, социального обеспечения, занятости и доступа к услугам⁶¹.

Право на достаточный жизненный уровень

34. РДВ указал, что правительство Ямайки не приняло пересмотренную национальную стратегию в области жилищного строительства⁶². РДВ рекомендовал Ямайке пересмотреть свой подход к социальной защите и борьбе с бедностью с целью более полного решения проблем, с которыми сталкиваются уязвимые группы населения. Он рекомендовал также унифицировать законы и стратегии социальной защиты для обеспечения большей гармонизации, устранения дублирования и обеспечения того, чтобы предлагаемые услуги были недискриминационными и учитывали потребности уязвимых групп⁶³.

35. РДВ рекомендовал также пересмотреть существующую политику в отношении бездомных, внедрить учитывающую потребности населения политику в отношении жилья и бездомных и мобилизовать ресурсы для удовлетворения потребностей бездомных⁶⁴.

Право на здоровье

36. Авторы СП5 сообщили, что со времени проведения последнего УПО Ямайка не добилась заметного прогресса в области сексуальных и репродуктивных прав, материнской смертности и аборт. Они рекомендовали принять закон о сексуальном и репродуктивном здоровье к 2026 году⁶⁵. В нем также рекомендуется полностью декриминализировать аборты, отменив к 2025 году статью 72 Закона о преступлениях против личности, создать основанную на правах человека систему безопасных, легальных абортов для снижения материнской смертности и заболеваемости, а также обеспечить правовую защиту медицинских организаций, выполняющих необходимые с медицинской точки зрения процедуры⁶⁶.

37. АС высоко оценило стремление Ямайки сократить и даже исключить передачу ВИЧ от матери к ребенку⁶⁷. Оно рекомендовало снизить материнскую смертность, по крайней мере до уровня, существовавшего до начала пандемии COVID, а также сотрудничать с церковными и общественными организациями для расширения программ по уходу за детьми, чтобы обеспечить поддержку, обучение и психологическую помощь, особенно матерям-одиночкам, в том числе живущим с ВИЧ, с целью преодоления стигматизации и дискриминации⁶⁸.

38. Авторы СП5 выразили тревогу в связи с распространенностью несанкционированного разглашения информации о ВИЧ-статусе и призвали к проведению комплексной правовой и политической реформы, в частности к установлению конституционной защиты статуса здоровья, принятию целевого законодательства, запрещающего несанкционированное разглашение информации во всех контекстах, а также к проведению широких просветительских кампаний для активной борьбы со стигматизацией и дискриминацией⁶⁹.

Право на образование

39. ЯЗС рекомендовала Ямайке в ходе текущего процесса конституционной реформы распространить конституционное право на образование до уровня средней школы⁷⁰.

40. Организация «Броукен чок» отметила, что досрочное прекращение обучения в школах Ямайки представляет собой серьезное препятствие как для возможностей отдельных лиц, так и для развития страны в целом. Несмотря на относительно высокий уровень охвата начальным образованием, значительное число учащихся бросают учебу, не закончив среднюю школу. Факторами, приводящими к такому большому отсеву, являются бедность и социально-экономическое неравенство, расходы на

школьную форму, учебники, транспорт и другие необходимые для учебы вещи. Кроме того, чаще других досрочно прекращают обучение мальчики, в основном в сельской местности⁷¹. Организация «Броукен чок» рекомендовала расширить возможности получения профессионально-технического образования в средних школах, чтобы учащиеся могли получать практические навыки, мотивирующие их к завершению образования, а также расширить финансовую помощь семьям, чтобы покрыть расходы, связанные со школой, и снизить показатели отказа от учебы, вызванного экономическими причинами. Организация «Броукен чок» рекомендовала также расширить транспортные альтернативы для учащихся, особенно в сельских районах, путем создания субсидируемых транспортных служб, гарантирующих безопасные и надежные поездки в школу⁷².

41. Организация «Броукен чок» подчеркнула низкое качество образования на Ямайке из-за острой нехватки учителей, высокой текучести кадров, недостаточного уровня зарплаты и нехватки возможностей для подготовки учителей. Организация «Броукен чок» рекомендовала рассмотреть насущную необходимость повышения заработной платы учителей на Ямайке, чтобы повысить конкурентоспособность и привлекательность этой профессии, увеличив процент удержания кадров и обеспечив привлечение квалифицированных преподавателей, особенно в таких важных областях, как естественные науки и математика⁷³.

42. ЯЗС выразила серьезную озабоченность продолжающимся исключением детей из школ Ямайки в связи с их прическами, в частности за ношение дредов, характерных для последователей растафарианства. Это нарушает права на образование и свободу выражения мнений и противоречит постановлению Апелляционного суда от 2023 года и Национальной политике в отношении внешнего вида в школах. Такая практика указывает на разрыв между политикой и правоприменением. ЯЗС рекомендовала обеспечить более строгое соблюдение правил, защищающих право детей на образование и свободу самовыражения, особенно в отношении исключения из школы из-за внешнего вида и стиля прически, а также усилить контроль за соблюдением антидискриминационной политики, чтобы положить конец исключениям из-за внешнего вида⁷⁴.

Развитие, окружающая среда, предпринимательская деятельность и права человека

43. Организация «Джаст этоунмент инк.» (ДЖА) обратила внимание на то, что Ямайка крайне уязвима к последствиям изменения климата. Рост температуры, повышение уровня моря и береговая эрозия окажут разрушительное воздействие на право на жизнь, на здоровье, на чистую, здоровую и устойчивую окружающую среду, а также на целый ряд других экономических, культурных и социальных прав жителей Ямайки⁷⁵. Кроме того, районы, наиболее подверженные таким угрозам, как наводнения и ураганы, и наименее приспособленные для борьбы с ними, находятся на побережье, где расположено большинство крупных городов Ямайки. Ресурсы будут потеряны, серьезно пострадает сельское хозяйство. ДЖАИ указала, что Ямайке следует уделять первоочередное внимание правозащитному подходу при решении проблем, связанных с такими последствиями, особенно в вопросах управления внутренним перемещением и защиты уязвимых групп населения, таких как дети, пожилые люди и люди с инвалидностью⁷⁶.

44. ДЖАИ подчеркнула, что Ямайка приняла активный подход к решению проблемы изменения климата, и особо отметила Национальный план развития Ямайки «Концепция 2030» и Национальный план адаптации. Вместе с тем ДЖАИ указала на другие возможности для укрепления адаптационного подхода Ямайки путем разработки национальной стратегии по оценке воздействия изменения климата на здравоохранение и повышения климатической устойчивости инфраструктуры здравоохранения⁷⁷. ДЖАИ указала на необходимость защиты Ямайкой права своих народов на самоопределение в условиях стремительного потепления климата, защиты права Ямайки на развитие в эпоху ускорения последствий изменения климата и защиты постоянного суверенитета Ямайки над своими природными ресурсами. Она также подчеркнула необходимость защиты экономических, социальных и культурных прав человека, включая право на достаточное жилище, право на труд и

достойные условия труда, а также право на здоровье⁷⁸. Авторы СП2 рекомендовали Ямайке защищать береговую линию от дальнейшей эрозии, в частности путем защиты мангровых зарослей⁷⁹.

45. Авторы СП1 отметили, что, несмотря на принятие Закона о доступе к информации, доступ к важнейшей экологической информации по-прежнему затруднен, особенно в тех случаях, когда вопрос носит острый характер. Авторы СП1 рекомендовали принять политику консультаций с широкой общественностью или разработать законодательство о консультациях с общественностью⁸⁰. Авторы СП1 рекомендовали также отменить Закон об Управлении по охране природных ресурсов или принять новые законодательные акты для создания органа экологического регулирования, который взял бы на себя всю ответственность за экологический мониторинг и обеспечение соблюдения законодательства⁸¹. Авторы СП6 рекомендовали внести поправки в Закон о доступе к информации, чтобы создать независимый надзорный орган, наделенный полномочиями проводить расследования и применять санкции⁸².

2. Права конкретных лиц или групп

Женщины

46. Авторы СП1 сообщили, что одной из наиболее острых проблем в области прав человека на Ямайке является гендерное насилие, в основе которого лежит гендерное неравенство и культура замалчивания и безнаказанности. Высокий уровень насилия сохраняется, а всеобъемлющие данные по этому вопросу отсутствуют. Кроме того, замалчивание информации по-прежнему вызвано страхом, стигмой, низкой уверенностью в том, что власти отреагируют эффективно, и боязнью повторной виктимизации. Это приводит к большому разрыву между распространенностью гендерного насилия и количеством случаев, которые попадают в систему правосудия, что способствует безнаказанности преступников⁸³. Авторы СП5 отметили, что правительство Ямайки признает необходимость дальнейших законодательных реформ, но еще не приняло существенных мер для устранения этих пробелов⁸⁴.

47. РДВ рекомендовал полностью реализовать Национальную политику гендерного равенства и Национальный стратегический план действий по искоренению гендерного насилия⁸⁵. Авторы СП5 рекомендовали принять и внедрить всеобъемлющую законодательную и нормативную базу для защиты женщин от всех форм гендерного насилия⁸⁶. Авторы СП1 рекомендовали обеспечить строгое исполнение защитных судебных предписаний и привлечение к ответственности сотрудников, которые ненадлежащим образом реагируют на жалобы о гендерном насилии. Эти шаги помогут восстановить доверие, устранить культуру замалчивания и безнаказанности, связанную с гендерным насилием, и побудят большее число пострадавших добиваться справедливости⁸⁷.

48. Авторы СП1 подчеркнули, что Закон о домашнем насилии (ЗДН) предусматривает такие существенные средства защиты, как защитные предписания, однако он не содержит четких положений о психологическом насилии или экономическом принуждении, в результате чего многие жертвы нефизического насилия остаются без полноценной правовой защиты⁸⁸. Авторы СП5 подчеркнули, что в ЗДН не содержится всеобъемлющего определения домашнего насилия⁸⁹. Авторы СП1 рекомендовали внести поправки в ЗДН с целью включения в него прямого указания на принудительный контроль (психологическое, эмоциональное и экономическое насилие) и расширить право на получение защитного предписания, охватив сексуальных партнеров, не состоящих в сожительстве⁹⁰. Авторы СП5 также рекомендовали включить в ЗДН положения о компенсации жертвам личных травм, психологического ущерба и финансовых потерь⁹¹.

49. Согласно СП1, Закон о преступлениях против личности содержит положения, отражающие устаревшие взгляды на гендер и сексуальность, такие как «содомия». В нем рекомендуется отменить Закон о преступлениях против личности⁹². Хартия основных прав и свобод Ямайки 2011 года не включает понятия «пол», «гендер» и «сексуальная ориентация» в число запрещенных оснований для дискриминации, что

ослабляет конституционную защиту от обусловленного гендерными соображениями вреда⁹³. Авторы СП1 рекомендовали внести изменения в Хартию, включив в нее эти термины⁹⁴.

50. Авторы СП1 подчеркнули, что изнасилование в браке все еще не полностью криминализовано во всех обстоятельствах⁹⁵. Авторы СП1 рекомендовали Ямайке внести поправки в ЗДН и Закон о сексуальных преступлениях 2009 года с целью прямого установления уголовной ответственности за изнасилование в браке без каких-либо исключений, а не только для узкого круга случаев⁹⁶.

51. Авторы СП3 рекомендовали провести независимое расследование утверждений об изнасилованиях и других формах сексуального насилия в отношении женщин, находящихся в заключении, и реализовать стратегии по привлечению к ответственности виновных и оказанию поддержки жертвам⁹⁷.

52. Авторы СП1 подчеркнули нехватку служб поддержки для жертв гендерного насилия, таких как центры по борьбе с домашним насилием и приюты, особенно в сельских районах⁹⁸. Авторы СП1 отметили, что даже в тех случаях, когда законы о защите жертв существуют, они не выполняются. Пострадавшие, обращающиеся за помощью к правосудию, часто сталкиваются с враждебным или пренебрежительным отношением со стороны органов власти, что отбивает у других желание обращаться к ним⁹⁹. Авторы СП1 рекомендовали Ямайке выделить больше ресурсов на оказание помощи пострадавшим, в том числе открыть дополнительные приюты и обеспечить наличие в каждом приходе кризисных центров или подразделений Центра по расследованию сексуальных преступлений и жестокого обращения с детьми¹⁰⁰. Авторы СП1 рекомендовали обеспечить достойное обращение с жертвами сексуального и гендерного насилия и использовать методы собеседования с учетом фактора травмы¹⁰¹. Авторы СП2 рекомендовали оказывать жертвам сексуального и гендерного насилия соответствующую медицинскую, психологическую, социальную, материальную, юридическую и эмоциональную поддержку¹⁰².

Дети

53. Авторы СП2 выразили обеспокоенность по поводу сохраняющегося большого числа случаев насильственной смерти детей на Ямайке и упомянули о насилии в школах¹⁰³. Авторы СП2 рекомендовали устранить коренные причины насилия и увеличить число психологов и/или социальных работников в школьной системе при поддержке программ субсидированного обучения для этих специалистов¹⁰⁴.

54. АС подчеркнуло важность образования и развития навыков среди молодежи, подверженной опасности столкнуться с насилием и быть завербованной в банды¹⁰⁵. АС рекомендовало выделить больше ресурсов Управлению защитника детей, а также наладить партнерские отношения с церквями, центром по вопросам возмещения ущерба при Вест-Индском университете и другими организациями гражданского общества по вопросам социальных преобразований¹⁰⁶. Оно рекомендовало сократить число молодых людей, подверженных риску насилия и вербовки в банды, путем совместной работы с церквями для совершенствования ценностно-ориентированного просвещения и обучения навыкам, сокращения продовольственной бедности и принятия дополнительных мер в проблемных семьях¹⁰⁷.

55. ЯЗС подчеркнула прогресс, достигнутый Ямайкой благодаря отмене в 2023 году статьи 24 Закона об уходе за детьми и их защите, которая ранее позволяла содержать под стражей детей, считавшихся «неуправляемыми». Однако она указала, что несколько детей по-прежнему содержатся в центрах содержания несовершеннолетних «Рио-Кобре» и «Южный лагерь». ЯЗС рекомендовала Ямайке принять меры по полному выполнению Закона об уходе за детьми и их защите (поправки), обеспечив освобождение детей, содержащихся под стражей из-за поведенческих нарушений, или помещение их в подходящие учреждения¹⁰⁸.

56. ЯЗС подчеркнула, что Закон об освобождении детей от ответственности 2018 года предоставляет судам право по своему усмотрению освобождать детей от уголовного преследования, в том числе за тяжкие правонарушения, с целью уделить приоритетное внимание реабилитации, а не наказанию. При этом отсутствует четкий

перечень, определяющий соответствующие тяжкие правонарушения. ЯЗС рекомендовала внести поправки в Закон об освобождении детей от ответственности, включив в него перечень правонарушений, с тем чтобы суды могли освобождать детей от ответственности за тяжкие правонарушения, а также разработать практические рекомендации для полиции¹⁰⁹. Авторы СП2 рекомендовали более эффективно защищать детей в судебной системе путем сокращения сроков судебных процессов, в которых участвуют несовершеннолетние¹¹⁰.

57. ЯЗС напомнила о предыдущих рекомендациях, призывающих к улучшению условий содержания в колониях для несовершеннолетних. При этом она сообщила, что злоупотребления продолжаются, и подтвердила случаи применения чрезмерной силы в камерах, включая жестокие избиения, повлекшие за собой травмы. Она рекомендовала усилить надзор за учреждениями для несовершеннолетних: проводить внезапные проверки, расследовать случаи жестокого обращения и строго наказывать сотрудников, совершающих правонарушения. Она рекомендовала также обеспечить соответствие учреждений для несовершеннолетних стандартам гигиены и безопасности, включая чистоту спальных мест, борьбу с вредителями, доступ к чистой воде и обслуживание санузлов. ЯЗС рекомендовала также гарантировать детям, содержащимся в исправительных учреждениях для несовершеннолетних, возможность выступать в суде и участвовать в судебных разбирательствах¹¹¹.

58. ЯЗС заявила, что сексуальное насилие и эксплуатация детей по-прежнему широко распространены на Ямайке. Закон о сексуальных преступлениях и Закон об уходе за детьми и их защите (ЗУДЗ) криминализируют такие действия, но их исполнение не является последовательным. Это приводит к сохранению низкого числа обвинительных приговоров и неадекватной поддержке жертв. ЯЗС рекомендовала усилить меры по обеспечению соблюдения ЗУДЗ и оказания поддержки жертвам, расширить услуги по оказанию помощи с учетом фактора травмы, включая консультирование и юридическую помощь, для детей, переживших насилие, и выделить ресурсы на борьбу с эксплуатацией в зонах повышенного риска, таких как туристические зоны и неформальные поселения¹¹².

59. Что касается детского труда, то ЯЗС указала, что ЗУДЗ признает незаконным использование труда детей в возрасте до 13 лет. Однако ЗУДЗ разрешает выполнять легкие виды работ в возрасте от 13 до 15 лет. По мнению ЯЗС, контроль за исполнением ЗУДЗ является неэффективным. Она рекомендовала усилить контроль за исполнением ЗУДЗ в неформальном секторе¹¹³.

Пожилые люди

60. АС рекомендовало уделять приоритетное внимание уходу за пожилыми людьми, сотрудничать с церквями для обеспечения доступного ухода и привлекать молодежь к поиску решений в интересах всего общества¹¹⁴.

Люди с инвалидностью

61. Авторы СП5 сообщили, что люди с инвалидностью сталкиваются со значительными пробелами в области правовой защиты и доступа к правосудию, что подрывает их права, предусмотренные КПИ. Закон об инвалидности, принятый после последнего обзора, запрещает дискриминацию по признаку инвалидности и обязывает обеспечивать доступность общественных мест и услуг, однако его исполнение носит непоследовательный характер. Авторы СП5 рекомендовали обеспечить полное соблюдение Закона об инвалидности к 2025 году, разработав подробный, общедоступный график и выделив средства на переход всей общественной инфраструктуры и услуг на доступную основу. За этим должен следить независимый надзорный орган. Они рекомендовали также к 2026 году внести изменения в Хартию основных прав и свобод 2011 года и прямо оговорить инвалидность в качестве защищенной категории в статье 13 3) i), обеспечив комплексную защиту от дискриминации¹¹⁵.

Лесбиянки, геи, бисексуальные, трансгендерные и интерсекс-люди

62. Авторы СП5 сообщили, что представители ЛГБТКИ на Ямайке сталкиваются с широко распространенной дискриминацией и насилием из-за неадекватной правовой защиты и укоренившихся в обществе представлений¹¹⁶. Авторы СП1 подчеркнули, что гомофобия и трансфобия влияют на отношение к ЛГБТК+ со стороны органов власти¹¹⁷. Они также отметили, что представители ЛГБТК+ часто опасаются враждебного обращения в случае контакта с правоохранительными органами или судами из-за укоренившейся гомофобии¹¹⁸. Авторы СП5 рекомендовали к 2026 году внести изменения в Хартию основных прав и свобод 2011 года и четко указать в статье 13 3) i) сексуальную ориентацию и гендерную идентичность в качестве защищаемых категорий, тем самым обеспечив полное равенство перед законом. Они рекомендовали также принять всеобъемлющее антидискриминационное законодательство, охватывающее сексуальную ориентацию и гендерную идентичность и предусматривающее обязательные наказания, а также специальный надзорный орган для борьбы с нарушениями¹¹⁹.

63. РДВ подчеркнул, что правовая ситуация на Ямайке, и в частности статья 76 Закона о преступлениях против личности (ЗППЛ), негативно влияет на возможность ЛГБТИ реализовать свои права, представляя собой форму правовой дискриминации¹²⁰. Он добавил, что Закон о собственности (правах супругов) 2004 года, Закон о домашнем насилии 2005 года и Закон об алиментах 2005 года исключают однополые пары из сферы своей защиты. ЛГБТИ не защищены от домашнего насилия, если их отношения не являются сожительством, и им не гарантированы имущественные права и права на содержание в качестве средства социальной защиты по окончании отношений. Кроме того, эти законы не подлежат конституционному оспариванию в соответствии со статьей 18 (п. 1) Хартии основных прав и свобод 2011 года и статьей 18 (п. 2), запрещающей однополые союзы¹²¹. Поправки к Закону о домашнем насилии не привели к улучшению прав ЛГБТИ¹²². Авторы СП1 рекомендовали отменить статьи 76, 77 и 79 Закона о преступлениях против личности 1962 года, которые криминализируют однополые отношения по обоюдному согласию и позволяют осуществлять дискриминационную полицейскую деятельность в отношении представителей ЛГБТК+¹²³.

64. РДВ подчеркнул, что во время предыдущего цикла УПО несколько делегаций рекомендовали либо отменить уголовную ответственность за однополые отношения между совершеннолетними по обоюдному согласию, либо принять антидискриминационные положения. РДВ отмечает, что ни одна из этих рекомендаций не была выполнена¹²⁴. РДВ и авторы СП5 рекомендовали внести поправки в Закон о преступлениях против личности, с тем чтобы отменить уголовную ответственность за однополые сексуальные отношения по обоюдному согласию между совершеннолетними лицами и пересмотреть определения полового акта, изнасилования, тяжкого сексуального насилия и полового акта с лицом, не достигшим 16 лет, с целью обеспечения их гендерной нейтральности, а также гарантировать равную защиту всех лиц от различных форм сексуального насилия¹²⁵.

Примечания

¹ A/HRC/46/18 and the addendum A/HRC/46/18/Add.1, and A/HRC/46/2.

² The stakeholders listed below have contributed information for this summary; the full texts of all original submissions are available at: www.ohchr.org (one asterisk denotes a national human rights institution with A status).

*Civil society**Individual submissions:*

Anglican	Anglican Consultative Council, London (United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland);
Communion	
Broken Chalk	The Stichting Broken Chalk, Amsterdam (Netherlands);
ECLJ	European Centre for Law and Justice, The, Strasbourg (France);
EFAF Jamaica	Equality for All Foundation Jamaica Limited, Kingston (Jamaica);
J.F.J	Jamaicans for Justice, Kingston (Jamaica);
JAI	Just Atonement Inc., 2nd Floor (United States of America);

PGA	Parliamentarians for Global Action, New York (United States of America).
<i>Joint submissions:</i>	
JS1	Joint submission 1 submitted by: ICAAD, Chappaqua (United States of America); International Center for Advocates Against Discrimination (ICAAD); Stand Up for Jamaica (SUFJ); Jamaicans for Justice (JFJ); and Jamaica Environmental Trust (JET);
JS2	Joint submission 2 submitted by: World Council of Churches Commission of the Churches on International Affairs, Geneva 1211 (Switzerland); United Church of Christ in Jamaica and the Cayman Islands, The Caribbean and North American Council for Mission (CANACOM);
JS3	Joint submission 3 submitted by: Advocates for Human Rights, Minneapolis (United States of America); The Advocates for Human Rights, Greater Caribbean for Life, Stand Up For Jamaica, The World Coalition Against the Death Penalty;
JS4	Joint submission 4 submitted by: Jamaicans for Justice, Kingston (Jamaica); Stand Up for Jamaica;
JS5	Joint submission 5 submitted by: Equality for All Foundation Jamaica Limited, Kingston (Jamaica); Equality for All Foundation; Jamaicans for Justice; Stand Up for Jamaica; Jamaica Community of Positive Women;
JS6	Joint submission 6 submitted by: Stand Up for Jamaica, Kingston (Jamaica); National Integrity Action, Jamaicans for Justice.

³ The following abbreviations are used in UPR documents:

ICERD	International Convention on the Elimination of All Forms of Racial Discrimination
ICESCR	International Covenant on Economic, Social and Cultural Rights
OP-ICESCR	Optional Protocol to ICESCR
ICCPR	International Covenant on Civil and Political Rights
ICCPR-OP 1	Optional Protocol to ICCPR
ICCPR-OP 2	Second Optional Protocol to ICCPR, aiming at the abolition of the death penalty
CEDAW	Convention on the Elimination of All Forms of Discrimination against Women
OP-CEDAW	Optional Protocol to CEDAW
CAT	Convention against Torture and Other Cruel, Inhuman or Degrading Treatment or Punishment
OP-CAT	Optional Protocol to CAT
CRC	Convention on the Rights of the Child
OP-CRC-AC	Optional Protocol to CRC on the involvement of children in armed conflict
OP-CRC-SC	Optional Protocol to CRC on the sale of children, child prostitution and child pornography
OP-CRC-IC	Optional Protocol to CRC on a communications procedure
ICRMW	International Convention on the Protection of the Rights of All Migrant Workers and Members of Their Families
CRPD	Convention on the Rights of Persons with Disabilities
OP-CRPD	Optional Protocol to CRPD
ICPPED	International Convention for the Protection of All Persons from Enforced Disappearance

⁴ JS1, p. 12.

⁵ JS3, para. 25 and JS4, pp. 2 and 7.

⁶ PGA, para. 7.

⁷ PGA, para. 7.

⁸ JS1, pp. 11 and 14. See also JS2, pp. 7-8.

⁹ JS4, p. 3.

¹⁰ JS3, para. 25.

¹¹ JS4, p. 4.

¹² JS4, p. 4.

¹³ JS1, p. 3.

¹⁴ EFAF, paras. 17 and 20.

- ¹⁵ JS4, p. 11.
- ¹⁶ JS5, pp. 8–9.
- ¹⁷ JS3, paras. 4–6 and 23. See also JS4, p. 6.
- ¹⁸ JS4, p. 7.
- ¹⁹ JS3, para.25.
- ²⁰ JS3, para. 25.
- ²¹ JFJ, p. 5.
- ²² JFJ, p. 5 and JS2, pp. 2–3.
- ²³ JS1, pp. 7–8. JS4 p. 11.
- ²⁴ JS1, pp. 8 and 13. See also JS4 p. 12.
- ²⁵ JS4, pp. 11–12. See also JS1 p. 13.
- ²⁶ JFJ, p. 4. See also JS4 p. 5.
- ²⁷ JS1, p. 5. See also JS3 para. 10 and JS4 pp. 7–9.
- ²⁸ JS4, p. 9.
- ²⁹ JS1, pp. 6 and 13.
- ³⁰ JS4, p. 9.
- ³¹ JS4, p. 10.
- ³² JS3, paras.18 and 21–22.
- ³³ JS3, para. 25.
- ³⁴ JS3, para. 25.
- ³⁵ AC, para. 9.
- ³⁶ JS4, p. 4.
- ³⁷ JS4, pp. 2–4.
- ³⁸ JS1, pp. 5–6.
- ³⁹ JS1, pp. 6 and 12–13. See also JS4 p. 5.
- ⁴⁰ JS3, paras. 12 and 15. See also JS4, p. 1.
- ⁴¹ JS4, p. 1.
- ⁴² JS3, para. 25.
- ⁴³ JS4, p. 2.
- ⁴⁴ JS1, pp. 10 and 14.
- ⁴⁵ JS6, pp. 2and 10.
- ⁴⁶ JS1, pp. 10 and 14 and JS6 pp. 4 and 7.
- ⁴⁷ JS6, p. 9.
- ⁴⁸ JS1, pp. 9 and 13–14.
- ⁴⁹ JS6, p. 10.
- ⁵⁰ JFJ, pp. 7–8.
- ⁵¹ JS2, p. 3.
- ⁵² ECLJ, para. 8.
- ⁵³ AC, para. 6.
- ⁵⁴ AC, paras. 5–6. See also JS5 pp. 11–12.
- ⁵⁵ ECLJ, paras. 9–11. See also JS5 p.12.
- ⁵⁶ ECLJ, para. 18. See also JS5 p. 12 and AC p. 5.
- ⁵⁷ JFJ, p. 7.
- ⁵⁸ EFAF, para. 14.
- ⁵⁹ JS2, pp. 4–5. See also JS5 pp. 2–3.
- ⁶⁰ EFAF, para. 12.
- ⁶¹ EFAF, p. 5.
- ⁶² EFAF, para.11.
- ⁶³ EFAF, p. 5.
- ⁶⁴ EFAF, p. 5.
- ⁶⁵ JS5, pp. 5–6.
- ⁶⁶ JS5, p. 6.
- ⁶⁷ AC, paras. 13–14.
- ⁶⁸ AC, p. 5.
- ⁶⁹ JS5, pp. 7–8.
- ⁷⁰ JFJ, p. 5.
- ⁷¹ Broken Chalk, paras. 9–15. See also AC, para. 21; JS2 pp. 3–4.
- ⁷² Broken Chalk, paras. 26 and 31–32.
- ⁷³ Broken Chalk, paras. 22–25, 29 and 36.
- ⁷⁴ JFJ, pp. 5–6.
- ⁷⁵ JAI, paras. 1 and 5–6. See also JS2 p. 7.
- ⁷⁶ JAI, paras. 9–20.
- ⁷⁷ JAI, paras. 23–24.
- ⁷⁸ JAI, para. 27.

- ⁷⁹ JS2, p. 8.
⁸⁰ JS1, pp. 11–12 and 14.
⁸¹ JS1, p. 14.
⁸² JS6, p. 7.
⁸³ JS1, pp. 2–3. See also JS2 p. 4; JS5 p. 2.
⁸⁴ JS5, p. 2.
⁸⁵ EFAF, p. 6. See also JS2 p. 4.
⁸⁶ JS5, p. 3.
⁸⁷ JS1, p. 5.
⁸⁸ JS1, p. 3. See also JS3, para. 19; JS5 p. 2.
⁸⁹ JS5, p. 3.
⁹⁰ JS1, p. 12. See also JS5, p. 4.
⁹¹ JS5, p. 4.
⁹² JS1, pp. 3–5 and 12.
⁹³ JS1, p. 3. See also JS3, para. 19 and JS5, p. 2.
⁹⁴ JS1, pp. 3–4.
⁹⁵ JS1, p. 3.
⁹⁶ JS1, pp. 4–5 and 12. See also JS5, p. 3.
⁹⁷ JS3, para. 25.
⁹⁸ JS1, p. 3. See also JS5, p. 3.
⁹⁹ JS1, p. 3.
¹⁰⁰ JS1, p. 5. See also JS5, p. 4.
¹⁰¹ JS1, p. 5.
¹⁰² JS2, pp. 4–5.
¹⁰³ JS2, p. 2.
¹⁰⁴ JS2, pp. 3–4.
¹⁰⁵ AC, para. 24.
¹⁰⁶ AC, p. 5.
¹⁰⁷ AC, p. 5.
¹⁰⁸ JFJ, p. 2.
¹⁰⁹ JFJ, p. 3.
¹¹⁰ JS2, p. 4.
¹¹¹ JFJ, pp. 3–4.
¹¹² JFJ, p. 6.
¹¹³ JFJ, pp. 6–7.
¹¹⁴ AC, p. 5.
¹¹⁵ JS5, p. 10.
¹¹⁶ JS5, p. 11.
¹¹⁷ JS1, p. 4.
¹¹⁸ JS1, p. 6.
¹¹⁹ JS5, p. 11.
¹²⁰ EFAF, paras. 2–3. See also JS4, p. 5.
¹²¹ EFAF, paras. 5–6.
¹²² EFAF, para. 8.
¹²³ JS1, p. 13. See also JS5, p. 3.
¹²⁴ EFAF, para. 10. See also JS5, p. 3.
¹²⁵ EFAF, p. 5 and JS5, p. 11. See also JS1, p. 6.